DOCUMENT RESUME

ED 091 778 CS 500 682

AUTHOR Carlsen, James W.
TITLE Bibliography of Studies in Oral Interpretation, 1972.
INSTITUTION Speech Communication Association, New York, N.Y.
PUB DATE 74
NOTE 8p.; Reprinted from "Bibliographic Annual in Speech Communication, 1973" edited by Patrick Kennicott and published by the Speech Communication Association, pp. 69-73
AVAILABLE FROM Speech Communication Association, Statler Hilton Hotel, N.Y., N.Y. 10001 ($2.00)

EDRS PRICE MF-$0.75 HC-$1.50 PLUS POSTAGE
DESCRIPTORS *Annotated Bibliographies; *Communication (Thought Transfer); Evaluation Methods; Higher Education; *Interpretive Reading; *Literary Analysis; Literary Criticism; Speech

ABSTRACT

This bibliography includes the more important books and articles on the oral interpretation of literature published (unless otherwise indicated) in the calendar year of 1972. Publications from ancillary fields of study, such as drama, literary criticism, aesthetics, linguistics, psychology, and education, are included if there are significant implications for the scholar in oral interpretation. Theses and dissertations are listed elsewhere in the volume. The listings do not include convention papers, book reviews, or reproductions of earlier printings. There was no attempt to include the numerous studies from literary journals unless relationships to the oral interpretation process seemed evident. The bibliography utilizes a table of contents and cross-references to provide the reader with a classification of entries. (Author/WR)

EDUCATION & WELFARE
NATIONAL INSTITUTE OF
EDUCATION

BIBLIOGRAPHY OF STUDIES IN ORAL INTERPRETATION, 1972

By

JAMES W. CARLSEN

Reprinted from

1973 BIBLIOGRAPHIC ANNUAL IN SPEECH COMMUNICATION

A Publication of the Speech Communication Association

PRICE: $2.00

ED 091783

CS 500 683

1973

BIBLIOGRAPHIC ANNUAL IN SPEECH COMMUNICATION

PUBLISHED BY

THE SPEECH COMMUNICATION ASSOCIATION

WILLIAM WORK, Executive Secretary
Statler Hilton Hotel, New York City 10001

EDITOR

PATRICK C. KENNICOTT
Associate Executive Secretary for Research
Speech Communication Association

ASSOCIATE EDITORS

JAMES W. CARLSEN
JOHN J. JELLICORSE
CAL M. LOGUE
HAROLD MIXON
CHRISTIAN MOE
THOMAS M. STEINFATT

The *Bibliographic Annual in Speech Communication* is published yearly. Correspondence concerning subscriptions should be addressed to the SCA Business Office, Statler Hilton Hotel, New York City 10001. Correspondence concerning manuscripts should be addressed to the Editor. Annual subscription: $8.00. SCA sustaining members receive the *Annual* without additional charge.

Copyright 1974 by the Speech Communication Association.

Speech Communication Association

BIBLIOGRAPHY OF STUDIES IN ORAL INTERPRETATION, 1972

JAMES W. CARLSEN
University of Washington

This bibliography includes the more important books and articles on the oral interpretation of literature published in the calendar year of 1972. Unless otherwise indicated, each citation was published in 1972. Publications from ancillary fields of study such as drama, literary criticism, aesthetics, linguistics, psychology and education are included if there are significant implications for the scholar in oral interpretation. Theses and dissertations are listed elsewhere in this volume. The listings do not include convention papers, book reviews or reproductions of earlier printings. There was no attempt to include the numerous studies from literary journals unless relationships to the oral interpretation process seemed evident. The bibliography utilizes a table of contents and cross-references to provide the reader with a classification of entries.

The list of abbreviations includes all the journals examined in the bibliography. The author invites any suggestions from readers as to significant items which have been overlooked or comments for future bibliographic efforts.

Table of Contents

I. BIBLIOGRAPHY: p. 70
II. THEORY: p. 71
III. HISTORY: p. 71
IV. PERFORMANCE: p. 71
V. PEDAGOGY: p. 71
VI. ANALYSIS OF LITERATURE: p. 72
A. General: p. 72
B. Prose: p. 72
C. Poetry: p. 72
D. Drama: p. 72
VII. LITERARY CRITICISM: p. 72
VIII. RHETORICAL ANALYSIS OF LITERATURE: p. 73
IX. QUANTITATIVE STUDIES: p. 73
X. READERS THEATRE AND CHAMBER THEATRE: p. 73

Journal Abbreviations

AS	American Speech
AL	American Literature
BT	Black Theatre
BJA	British Journal of Aesthetics
CSSJ	Central States Speech Journal
CCC	College Composition and Communication
CE	College English
CL	Comparative Literature
ConL	Contemporary Literature
CP	Contemporary Poetry
CD	Critical Digest
CEEAL	Critical Essays in English and American Literature
CQ	Critical Quarterly
CR	Critical Review
CS	Critical Survey
C:QLA	Criticism: A Quarterly for Literature and Art
C:SMF	Critique: Studies in Modern Fiction
DQTR	Drama: The Quarterly Theatre Review
DRAM	Dramatics
DR	Drama Review (formerly Tulane Drama Review)
DT	Drama and Theatre
ETJ	Educational Theatre Journal
EE	Elementary English
ESJ	Elementary School Journal
E	English

EJ	English Journal
GT	Grade Teacher
IE	Illinois Education
IJE	Illinois Journal of Education
Ins	Instructor
I	Interpretation
IJAL	International Journal of Linguistics
JAAC	Journal of Aesthetics and Art Criticism
JAF	Journal of American Folklore
JABS	Journal of Applied Behavioral Science
JAP	Journal of Applied Psychology
JBA	Journal of Biblical Literature
JBP	Journal of Black Poetry
JCL	Journal of Commonwealth Literature
JC	Journal of Communication
JE	Journal of Education
JEP	Journal of Education and Psychology
JEM	Journal of Educational Measurement
JEdP	Journal of Educational Psychology
JER	Journal of Educational Research
JEE	Journal of Experimental Education
JGE	Journal of General Education
JHE	Journal of Higher Education
JL	Journal of Linguistics
JR	Journal of Reading
JRB	Journal of Reading Behavior
JCJ	Junior College Journal
LSLSA	Language: Journal of the Linguistic Society of America
LS	Language and Speech
LQ	Language Quarterly
LI	Linguistic Inquiry
LAIR	Linguistics: An International Review
LM	Literary Monographs
LR	Literary Review
LP	Literature and Psychology
MD	Modern Drama
MID	Modern International Drama
MLJ	Modern Language Journal
MLR	Modern Language Review
NLH	New Literary History
NYRB	New York Review of Books
NCJSD	North Carolina Journal of Speech and Drama
PL	Papers in Linguistics
PLL	Papers in Language and Literature
PERF	Performance
PAR	Performing Arts Review
PM	Players Magazine
PP	Plays and Players
Po	Poetry
PN	Poetry Northwest
PR	Poetry Review
PPi	Poetry Pilot
Poe	Poetica
PD	Poetry Dial
PsyIR	Psycholinguistic Research
PsyRe	Psychological Record
PMLA	Publications of the Modern Language Association
QJS	Quarterly Journal of Speech
QRL	Quarterly Review of Literature
RRQ	Reading Research Quarterly
RT	Reading Teacher
RMPC	Review: A Magazine of Poetry and Criticism
RES	Review of English Studies
SR	Saturday Review
SS	Senior Scholastic
SFQ	Southern Folklore Quarterly
SPR	Southern Poetry Review
SSCJ	Southern Speech Communication Journal
SD	Speech and Drama
SM	Speech Monographs
ST	Speech Teacher
TS	Today's Speech
WS	Western Speech
YT	Yale Theatre

I. BIBLIOGRAPHY

Abstracts: 58th annual meeting of the Speech Communication Association. ed. Samuel L. Becker. New York: Speech Communication Association.

Doll, Howard and Paul D. Brandes, eds. A bibliography of oral interpretation studies for 1969 and 1970. NCJSD 5 (Summer), 29-41.

II. THEORY

Abarian, Richard and M. Klotz, eds. Literature: the human experience. New York: St. Martins Press, Inc.

Aggertt, Otis and Elbert R. Bowen. Communicative reading. 3rd ed. New York: Macmillan Company.

Attlev, A. S. Oral reading as a communication process. RT 26 (October), 46-51.

Bacon, Wallace A. The art of interpretation. 2nd ed. New York: Holt, Rinehart and Winston.

Barba, E. Words or presence. DRAM 16, 47-54.

Bateman, Henry A., et al. Oral interpretation of children's literature. 2nd ed. Dubuque, Iowa: Wm. C. Brown Co.

Doyle, Esther M. and Virginia H. Floyd, eds. Studies in interpretation. Amsterdam, Holland: Editions RODOPI N. V.

Hepburn, Ronald W. Poetry and 'concrete imagination': problems of truth and illusion. BJA 12, 3-18.

Hopper, Stanley R. and David L. Miller, eds. Interpretation: the poetry of meaning. New York: Harcourt, Brace and Jovanovich, Inc.

Kawin, Bruce F. Telling it again and again: repetition in literature and film. Ithaca, New York: Cornell University Press.

Maclay, Joanna H. and Thomas O. Sloan. Interpretation: an approach to the study of literature. New York: Random House, Inc.

Markiewicz, Henryk. The limits of literature. NLH 4, 5-14.

Martin, W. Hermeneutic circle and the art of interpretation. CL 24, 7-117.

Myers, Miles and Bernard Tanner. Meaning of literature. Reading, Mass.: Addison-Wesley Publishing Co., Inc.

Nelson, Cary. The incarnate word: literature as verbal space. Urbana, Illinois: University of Illinois Press.

Ohmann, Richard. Speech, literature and the space between. NLH 4, 47-63.

Parrella, Gilda. Image and mirror: empathy in language devices. WS 36, 251-60.

Purvis and Beach. See V.

Richardson, Robert D. Literature and film. Bloomington, Indiana: Indiana University Press.

Schwartz, Elias. The forms of feeling: toward a mimetic theory of literature. Port Washington, New York: Kennikat Press.

Smith, Craig R. The coming of transcendent rhetoric. TS 20, 19-24.

Winterowd, W. Ross. The uses of grammar. TS 20, 3-10.

III. HISTORY

Barclay, Martha Thompson. The genesis of modern oral interpretation: 1915-1930. ST 21, 39-45.

Friedenberg, Robert V. America's most widely read speech teachers: the brothers McGuffey. ST 21, 79-85.

Gronbeck, Bruce E. Gorgias on rhetoric and poetic: a rehabilitation. SSCJ 38, 27-38.

IV. PERFORMANCE

Lazarus. See V.

Hunsinger, Paul. Public reading of poetry in Britain: an American view. SD 21, 6-11.

Porter and King. See IX.

V. PEDAGOGY

Allen, David P. Cue systems available during the reading process: a psycholinguistic viewpoint. ESJ 72, 258-64.

Brent, Harold. Beyond student-centered teaching: the dialectical materialist form of a literature course. CE 34, 200-14.

Bridge, E. B. Hickory dickory dock; prelude to choral speaking. EE 49, 1169-70.

Espinola, Judith C. and Kenneth C. Crannell. Graduate degree programs in oral interpretation. ST 21, 123-26.

Frank, Y. H. Correlating language and literature. EJ 61, 239-45.

Kuschke, C. Sudden shower: fugue for speaking chorus. Ins 81, 100.

Lambert, Rex M. Poetry readings in the classroom. EJ 61, 677-79.

Lazarus, A. Performance objectives in reading and responding to literature. EJ 61, 52-58.

Mertes, B. F. Non-traditional students' non-traditional classroom: readers' theatre. JCJ 42, 29-32.

Niedermeyer, F. C. and L. Oliver. Development of young children's dramatic and public speaking skills. ESJ 73, 95-100.

Ong, Walter J. Media transformation: the talked book. CE 34, 405-10.

Probst, Robert E. Visual to verbal. EJ 61, 71-75.

Purvis, Alan C. and Richard Beach. Literature and the reader: research in response to literature, reading interests and the teaching of literature. Urbana, Illinois: National Council of Teachers of English.

Ramsey, Benjamin A. An interdisciplinary course in the rhetoric of literature. ST 21, 319-21.

Sanderson, Sarah E. Establishing objectives for a course in reading aloud. ST 21, 169-76.

Weaver, W. W. and A. J. Kingston. Modeling the effects of oral language upon reading language: sign behavior. RRQ 7, 613-27.

Whitaker, Elspeth. Choral speaking in secondary schools. SD 21, 13-17.

VI. ANALYSIS OF LITERATURE

A. General

Fish, Stanley E. Self-consuming artifacts: the experience of seventeenth century literature. Berkeley, California: University of California Press.

Palmer, H. Literary analysis. New York: Holt, Rinehart and Winston.

White, George A. and Charles Newman, eds. Literature in Revolution. New York: Holt, Rinehart and Winston.

B. Prose

Buell, Lawrence I. Reading Emerson for the structures: the coherence of the essays. QJS 58, 58-69.

Champigny, Robert. Ontology of the narrative. New York: Humanities Press, Inc.

Grose, Elliott B., Jr. Imagination indulged: the irrational in the ninteenth century novel. Montreal, Canada: McGill-Queens University Press.

Hirsh, David H. Reality and idea in the early American novel. New York: Humanities Press, Inc.

Pritchard, John P. Literary approach to the New Testament. Norman, Oklahoma: University of Oklahoma Press.

Strine, Mary Susan. Ethics and action in Conrad's *Heart of Darkness*. WS 36, 103-08.

C. Poetry

Elliott, Emory B., Jr. *Persona* and parody in Donne's *The Anniversaries*. QJS 58, 48-57.

Wain, John, ed. Interpretations: essays on twelve English poems. 2nd ed. Boston: Routledge and Kegan.

D. Drama

Bermel, Albert. Beckett without metaphysics. PERF 1 (April), 119-26.

Durant, Jack D. Laughter and *hubris* in *She Stoops to Conquer*: the role of young Marlowe. SSCJ 37, 269-80.

Kaufman, Michael W. O'Casey's structural design in *Juno and the Paycock*. QJS 58, 191-98.

Murphy, Robert P. Non-verbal communication and the overlooked action in Pinter's *The Caretaker*. QJS 58, 41-47.

Schmitt, Natalie Crohn. Dramatic multitude and mystical experience: W. B. Yeats. ETJ 24, 149-58.

Speer. See VIII.

Waal. See VIII.

Wixson, Douglas Charles, Jr. The dramatic techniques of Thorton Wilder and Bertolt Brecht: a study in comparison. MD 15, 112-24.

Woodland, Ronald S. The danger of empathy in *Mother Courage*. MD 15, 125-29.

VII. LITERARY CRITICISM

Aldridge, John W. Devil in the fire: retrospective essays on American literature and culture. Scranton, Pennsylvania: Harper Magazine Press.

Bloom, Harold, ed. The literary criticism of John Ruskin. New York: W. W. Norton Company, Inc.

Bormann, Dennis R. The willing suspension of disbelief: Kames as a forerunner of Coleridge. CSSJ 23, 56-60.

Britch, Ralph A., et al. Literature as art: a reader. 2nd. ed. Provo, Utah: Brigham Young University Press.

Brown, Ivor. A rhapsody of words. Levittown, New York: Transatlantic Arts, Inc.

Bryer, Jackson R., ed. Sixteen modern American authors: a survey of research and criticism. Durham, North Carolina: Duke University Press.

Calverton, Victor F. The newer spirit: a sociological criticism of literature. New York: Octagon Books.

Ciardi, John. Manner of speaking. SR 55, 8.

Daiches, David. A study of literature for readers and critics. Westport, Connecticut: Greenwood Press, Inc.

Ferrill, Ruth K. T. S. Eliot and the tongues of fire: a scholarly study. Jericho, New York: Exposition Press, Inc.

Frye, Northrop. The stubborn structure: essays on criticism and society. Ithaca, New York: Cornell University Press.

Gronbeck. See III.

Gutteridge, D. Affective fallacy and the student's response to poetry: significant implications of W. K. Wimsatt's ideas. EJ 61, 210-21.

Hernadi, Paul. Beyond genre: new directions in literary classification. Ithaca, New York: Cornell University Press.

Kojecky, Roger. T. S. Eliot's social criticism. New York: Farrar, Straus and Giroux, Inc.
LeRoy, Gaylord C. and Ursula Beitz, eds. Preserve and create: essays in Marxist literary criticism. New York: Humanities Press, Inc.
Lipking, L. I. and A. W. Litz, eds. Modern literary criticism, 1900-1970. New York: Atheneum Publishers.
Messenger, Ann P. John Arden's essential vision: tragical-historical-political. QJS 58, 307-12.
Oates, Joyce Carol. The edge of impossibility: tragic forms in literature. New York: Vanguard Press, Inc.
Russell, D. A. and M. Winterbottom, eds. Ancient literary criticism: the principal texts in new translations. Fair Lawn, New Jersey: Oxford University Press.
Scharbach. See VIII.
Schwartz. See II.
Smith, William J. The streaks of the tulip: selected criticism. New York: Delacorte Press.
Winterowd, W. Ross. The realms of meaning: text-centered criticism. CCC 23, 399-405.

VIII. RHETORICAL ANALYSIS OF LITERATURE

Ramsey. See V.
Scharbach, Alexander. Rhetoric and literary criticism: why their separation. CCC 23, 185-88.
Speer, Jean Haskell. The rhetoric of Ibsenism: a study of the poet-as-persuader. SSCJ 38, 13-26.
Waal, Carla. Rhetoric in action: orators in the plays of Henrik Ibsen. SSCJ 37, 249-58.

IX. QUANTITATIVE STUDIES

Brubaker, R. S. Rate and pause characteristics of oral reading. PsyIR 1, 141-47.
Espinola and Crannell. See V.
Franklin, William G. An experimental study of the characteristics of simulated emotions. SSCJ 38, 168-70.
Porter, D. Thomas and G. William King. The use of videotape equipment in improving oral interpretation performance. ST 21, 99-106.
Stephenson, William. Applications of communication theory: II. interpretations of Keats' 'Ode to a Grecian Urn.' PsyRe 22, 177-92.

X. READERS THEATRE AND CHAMBER THEATRE

Bennett, Gordon C. Readers theatre comes to church. Richmond, Virginia: John Knox Press.
King, Judy Yordon. Chamber theatre by any other name . . .? ST 21, 193-96.
Mertes. See V.
Rienstra, Phillis. Resurrecting the past: historical documents as materials for readers theatre. ST 21, 310-14.
Riley, Sandra. A Dylan media dream. DRAM 43, 14-17.
Veilleux, Jere. Some aphorisms for readers theatre. ST 21, 64-66.

ERIC BASIC BIBLIOGRAPHIES

Readers Theatre . . . . . *Daniel J. Callahan*
Scenic Painting . . . . . *Rhett Bryson, Jr.*
Stagecraft . . . . . *Phillip Hill*

Now available without charge from

Speech Communication Module
ERIC Clearinghouse on Reading and Communication Skills
SPEECH COMMUNICATION ASSOCIATION
Statler Hilton Hotel
New York, New York 10001

Now Available from SCA . . .

STUDIES IN INTERPRETATION

Edited by
ESTHER M. DOYLE and VIRGINIA HASTINGS FLOYD

CONTENTS

Towards a Definition of *Hubris*

The Shape of Sound: Configurational Rime in the Poetry of Dylan Thomas

Contiguity Figures: An Index to the Language-World Relationship in Auden's Poetry

Diagnosis and Dialectic

Poet on Stage

The Interpreter and the Structure of the Novel

The Interpreter and Modern Fiction: Problems of Point of View and Structural Tensiveness

Imagery and the Interpreter

The Unspoken Word

Oral Interpretation at the Chautauqua Institution and the Chautauqua School of Expressionism, 1874-1900

Oral Interpretation as a Means of Instruction in Anglo-Saxon England

The Mechanical School in England, 1761-1786

Physical Actions and the Oral Interpreter

Poetry as Awareness of What?

A Communication Model for Oral Interpretation

The Poem's Text as a Technique of Performance in Public Group Reading of Poetry

Speaking Literature

PRICE: $14.50, paperback; $20.00 hardcover
including postage and handling for *prepaid* orders.